

## EN CAMPING LIGHT

### OPERATING INSTRUCTIONS

- Rotate the knob clockwise to the "ON" to turn on the light.
- Rotate the knob counterclockwise to the "OFF" to turn off the light

### PARAMETERS

Lamp beads: COB  
 Battery: 4\*AA Battery  
 Dimensions: 107\*170mmt

### CAUTION

Instructions for use:  
 - Do not use this product in extremely cold and hot environments with temperatures below -10°C or above +50°C.

Maintenance:  
 Do not rub the lampshade against other hard objects, as this will affect the light transmission if worn.

Troubleshooting:  
 None

- Warning:  
 Please read this manual carefully before using the light for proper use and maintenance.  
 - Children should use this product under the supervision and guidance of an adult.  
 - Do not disassemble the product yourself.  
 - Do not modify the product yourself.

## ES LUZ DE CAMPING

### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Gire el mando en sentido horario hasta la posición "ON" para encender la luz.
- Gire el mando en sentido antihorario hasta "OFF" para apagar la luz.

### PARÁMETROS

Perlas de la lámpara: COB  
 Pilas: 4 pilas AA  
 Dimensiones: 107 x 170 mm

### PRECAUCIONEST

Instrucciones de uso:  
 - No utilice este producto en entornos extremadamente fríos o calientes con temperaturas inferiores a -10 °C o superiores a +60 °C.

Mantenimiento:  
 No roce la pantalla contra objetos duros, esto podría afectar a la transmisión de la luz.

Solución de problemas:  
 Ninguna

- Advertencias:  
 Lea atentamente este manual antes de utilizar la lámpara para darle un uso y mantenimiento correctos.  
 - Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión y guía de un adulto.  
 - No desmonte el producto usted mismo.  
 - No modifique el producto usted mismo.

## PL LAMPA KEMPINGOWA

### INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Obróć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji "ON", aby włączyć światło.
- Obróć pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do pozycji "OFF", aby wyłączyć światło.

### PARAMETRY

Diody lampy: COB  
 Bateria: 4 x bateria AA  
 Wymiary: 107 x 170 mm

### UWAGA

Instrukcja obsługi:  
 - Nie należy używać tego produktu w ekstremalnie zimnych i gorących środowiskach o temperaturze poniżej -10°C lub powyżej 60°C.

Konserwacja:  
 Nie należy pocierać klosza o inne twarde przedmioty, ponieważ wpłynie to na przepuszczalność światła.

Rozwiązywanie problemów:  
 Brak

- Ostrzeżenie:  
 Przed rozpoczęciem korzystania z lampy należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie i konserwację.  
 - Dzieci powinny używać tego produktu pod nadzorem osoby dorosłej.  
 - Nie należy samodzielnie demontować produktu.  
 - Nie należy samodzielnie modyfikować produktu.

## IT LAMPADA DA CAMPEGGIO

### ISTRUZIONI PER L' USO

- Ruotare la manopola in senso orario su "ON" per accendere la luce.
- Ruotare la manopola in senso antiorario su "OFF" per spegnere la luce.

### PARAMETRI

Chip LED: COB  
 Batteria: Batteria 4\*AA  
 Dimensioni: 107\*170mm

### AVVERTENZE

- Istruzioni per l'uso:  
 - Evitare di utilizzare questo prodotto in ambienti estremamente freddi o caldi, con temperature inferiori a -10°C o superiori a +60°C.  
 Manutenzione:  
 - Evitare di strofinare il paralume contro oggetti duri, poiché potrebbe compromettere la trasmissione della luce se danneggiato.  
 Risoluzione dei problemi:  
 Nessuna procedura di risoluzione dei problemi disponibile.  
 Attenzione:  
 - Prima dell'utilizzo, si consiglia di leggere attentamente il manuale per un corretto utilizzo e manutenzione della luce.  
 - I bambini devono utilizzare questo prodotto sotto la supervisione e la guida di un adulto.  
 - Non smontare il prodotto da soli.  
 - Non apportare modifiche al prodotto da soli.

## DE CAMPING-LEUCHE

### ANWEISUNGEN FÜR DIE BEDIENUNG DES GETRIEBES

- Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn auf die Markierung „ON“, das Produkt leuchtet auf.
- drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn auf die Markierung „OFF“, um das Produktlicht auszuschalten

### PRODUKT-PARAMETER

Lampenperlen: COB  
 Batterie: 4\*AA Batterien  
 Größe: 107\*170mm

### VORSICHTSMAßNAHMEN

- Anweisungen zur Verwendung:  
 -Verwenden Sie dieses Produkt nicht in extrem kalten oder heißen Umgebungen unter -10°C oder über +60°C.  
 Wartung:  
 Reiben Sie den Lampenschirm nicht an anderen harten Gegenständen, da die Abnutzung die Lichtdurchlässigkeit beeinträchtigt.  
 Häufige Fehler:  
 Keine  
 Warnung:  
 Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Licht einschalten, um es richtig zu benutzen und zu pflegen.  
 -Kinder sollten dieses Produkt unter Aufsicht und Anleitung von Erwachsenen verwenden.  
 -Demontieren Sie dieses Produkt nicht selbst  
 -Verändern Sie dieses Produkt nicht selbst.

## FR LAMPE DE CAMPING

### MODE DE FONCTIONNEMENT

- Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre sur "ON" pour allumer la lumière.
- Tournez le bouton dans le sens antihoraire sur "OFF" pour éteindre la lumière.

### CARACTÉRISTIQUES

Perles de lampe: COB  
 Batterie: 4 piles AA  
 Dimensions: 107\*170mm

### PRÉCAUTIONS

- Instructions d' utilisation:  
 - N' utilisez pas ce produit dans des environnements extrêmement froids (moins de -10°C) ou extrêmement chauds (plus de 60°C).  
 Entretien:  
 Ne frottez pas l'abat-jour contre d'autres objets durs car cela affectera la transmission de la lumière s'il est endommagé.  
 Dépannage:  
 Aucun  
 Attention:  
 Avant d'utiliser la lampe, veuillez lire attentivement ce guide pour garantir une utilisation et un entretien corrects.  
 - Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance et les conseils d'un adulte.  
 - Veuillez ne pas démonter le produit par vous-même.  
 - Veuillez ne pas modifier le produit par vous-même.

## PT LUZ DE ACAMPAMENTO

### INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

- Gire o botão no sentido horário para "LIGAR" para acender a luz.
- Gire o botão no sentido anti-horário para "DESILGAR" para desligar a luz.

### PARÂMETROS

contas de lâmpada: COB  
 Bateria: 4 \* bateria AA  
 Dimensões: 107\*170mm

### CUIDADO

- Instruções de uso:  
 - Não use este produto em ambientes extremamente frios e quentes com temperaturas abaixo de -10°C ou acima de +60°C.  
 Manutenção:  
 Não esfregue o abajur contra outros objetos duros, pois isso afetará a transmissão de luz se usado.  
 Solução de problemas:  
 Nenhum  
 Aviso:  
 Por favor, leia este manual cuidadosamente antes de usar a luz para uso e manutenção adequados.  
 - As crianças devem usar este produto sob a supervisão e orientação de um adulto.  
 - Não desmonte o produto por si mesmo.  
 - Não modifique o produto por si mesmo.

## NL KAMPEERLAMP

### BEDIENINGSINSTRUCTIES

- Draai de knop met de klok mee naar "ON" om het licht aan te zetten.
- Draai de knop tegen de klok in naar "OFF" om het licht uit te schakelen.

### PARAMETERS

Lamp kralen: COB  
 Batterij:4\*AA batterij  
 Afmetingen: 107\*170mm

### LET OP

- Gebruiksaanwijzingen:  
 - Gebruik dit product niet in extreem koude en warme omgevingen met temperaturen onder -10°C of boven +60°C.  
 Onderhoud:  
 Wrijf de lampenkap niet tegen andere harde voorwerpen, omdat dit de lichttransmissie zal beïnvloeden bij slijtage.  
 Probleemoplossing:  
 Geen.  
 Waarschuwing:  
 Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het licht gebruikt om correct gebruik en onderhoud te garanderen.  
 Kinderen moeten dit product gebruiken onder toezicht en begeleiding van een volwassene.  
 - Demonteer het product niet zelf.  
 - Wijzig het product niet zelf.

## HU KEMPINGLÁMPA

### KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

- Fordítsa el a gombot balról jobbra, „ON” (BE) állásba a lámpa bekapcsolásához.
- Fordítsa el a gombot jobbról balra, „OFF” (KI) állásba a lámpa kikapcsolásához.

### PARAMÉTEREK

Lámpagyöngyök: COB  
 Elem: 4 db AA elem  
 Méretek: 107 x 170 mm

### VIGYÁZAT

- Használati utasítás:  
 - Ne használja a terméket szélsőségesen hideg vagy meleg környezetben, ahol a hőmérséklet -10 °C alatt vagy 60 °C felett van.  
 Karbantartás:  
 Ne dörzsölje a lámpaburát kemény tárgyakhoz, mivel a búra kopása befolyásolja a fényáteresztést.  
 Hibaelhárítás:  
 Nincs információ  
 Figyelmeztetés:  
 A lámpa megfelelő használata és karbantartása érdekében olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót.  
 - A gyermekek a terméket felnőtt felügyelete és irányítása mellett használhatják.  
 - Ne szerezze szét a terméket.  
 - Ne módosítsa a terméket.

XS-WS9917